VERORDNUNG (EWG) Nr. 1379/86 DER KOMMISSION

vom 7. Mai 1986

zur Änderung der Verordnung (EWG) Nr. 586/86 zur Festsetzung der Koeffizienten für die Berechnung der Beitrittsausgleichsbeträge und zur Festsetzung der im Rindfleischsektor anwendbaren Beitrittsausgleichsbeträge

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN
GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen
Wirtschaftsgemeinschaft,

gestützt auf die Akte über den Beitritt Spaniens und
Portugals,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 470/86 des Rates
vom 25. Februar 1986 mit den Grundregeln für die
Beitrittsausgleichsbeträge im Rindfleischsektor⁽¹⁾, insbe-
sondere auf Artikel 7 Absatz 1,

in Erwägung nachstehender Gründe :

Mit der Verordnung (EWG) Nr. 586/86 der Kom-
mission⁽²⁾ wurden die im Rindfleischsektor anwendbaren
Beitrittsausgleichsbeträge festgesetzt. Im Anschluß an die
zu Beginn jeden Wirtschaftsjahres stattfindende Preisan-

näherung gemäß Artikel 70 der Beitrittsakte sind die
Beitrittsausgleichsbeträge anzupassen.

Die in dieser Verordnung vorgesehenen Maßnahmen
entsprechen der Stellungnahme des Verwaltungsaus-
schusses für Rindfleisch —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN :

Artikel 1

Der Anhang II der Verordnung (EWG) Nr. 586/86 wird
durch den Anhang dieser Verordnung ersetzt.

Artikel 2

Diese Verordnung tritt am 12. Mai 1986 in Kraft.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem
Mitgliedstaat.

Brüssel, den 7. Mai 1986

Für die Kommission

Frans ANDRIESEN

Vizepräsident

⁽¹⁾ ABl. Nr. L 53 vom 1. 3. 1986, S. 35.

⁽²⁾ ABl. Nr. L 57 vom 1. 3. 1986, S. 40.

ANHANG

„ANHANG II

Beitrittsausgleichsbeträge im Rindfleischsektor

Nummer des Gemeinsamen Zolltarifs	Warenbezeichnung	(ECU/100 kg) im Handel mit Spanien anzuwendende Beitritts- ausgleichsbeträge
01.02 A II	Lebende Hausrinder, einschließlich der Gattung Büffel, andere als reinrassige Zuchttiere	15,44
02.01 A II a)	Fleisch von Rindern, frisch oder gekühlt : 1. Ganze Tierkörper, halbe Tierkörper und „quartiers compensés“ 2. Vorderviertel, zusammen oder getrennt 3. Hinterviertel, zusammen oder getrennt 4. Andere : aa) Teilstücke mit Knochen bb) Teilstücke ohne Knochen	29,13 23,30 34,96 23,30 50,10
02.01 A II b)	Fleisch von Rindern, gefroren : 1. Ganze Tierkörper, halbe Tierkörper und „quartiers compensés“ 2. Vorderviertel, zusammen oder getrennt 3. Hinterviertel, zusammen oder getrennt 4. Andere : aa) Teilstücke mit Knochen bb) Teilstücke ohne Knochen : 11. Vorderviertel, ganz oder in höchstens fünf Teilstücke zerlegt, jedes Vorderviertel in einem einzigen Gefrierblock aufgemacht ; „quartiers compensés“ in zwei Gefrierblöcken aufgemacht, der eine das Vorderviertel enthaltend, ganz oder in höchstens fünf Teilstücke zerlegt, der andere das Hinterviertel enthaltend, in einem Stück ohne Filet 22. Als „crops“, „chucks and blades“ und „briskets“ bezeichnete Teilstücke (a) 33. Andere	26,22 20,97 32,63 20,97 32,63 45,15
02.06 C I a)	Fleisch von Rindern, gesalzen, in Salzlake, getrocknet oder geräuchert : 1. mit Knochen 2. ohne Knochen	23,30 50,10
16.02 B III b) 1 aa)	Fleisch und Schlachtabfall, anders zubereitet oder haltbar gemacht, Rindfleisch oder Schlachtabfall von Rindern enthaltend, nicht gegart ; Gemische aus gegartem Fleisch oder Schlachtabfall und nichtgegartem Fleisch oder Schlachtabfall	50,10

(a) Die Zulassung zu dieser Tarifstelle ist abhängig von der Vorlage einer Bescheinigung, die den von den zuständigen Behörden der Europäischen Gemeinschaften festgesetzten Voraussetzungen entspricht.”